



Mã khách hàng/ CIF No.

Ngày yêu cầu/ Request date

/ /

ĐỀ NGHỊ THAY ĐỔI THÔNG TIN DÀNH CHO KHÁCH HÀNG CÁ NHÂN

APPLICATION FOR AMENDMENT OF INDIVIDUAL INFORMATION

Tôi đề nghị Ngân hàng TNHH MTV Shinhan Việt Nam (sau đây gọi là Ngân hàng) thay đổi thông tin như dưới đây.
I hereby request Shinhan Bank Vietnam Ltd. (hereinafter referred as the Bank) to amend information as below:

I. THÔNG TIN ĐÃ ĐĂNG KÝ | REGISTERED INFORMATION

Tên khách hàng Customer name		Nơi cấp Place of issue	
CC/CCCD/HC ID Card/Passport		Ngày cấp Date of issue	
		Ngày hết hạn Expiry date	

II. YÊU CẦU THAY ĐỔI THÔNG TIN KHÁCH HÀNG | CUSTOMER'S INFORMATION CHANGING REQUEST

Tôi đề nghị Ngân hàng thay đổi những thông tin được ghi dưới đây: (Đánh dấu ☒ vào thông tin cần thay đổi và ☒ vào thông tin không thay đổi).
I duly request the Bank to change information indicated as follow: (Mark ☒ to request to change and ☒ to information which is unchanged)

☐ Tên mới của Khách hàng Customer's new name			
☐ CC/CCCD/HC mới New ID Card/Passport	Số No	Nơi cấp Place of issue	
	Ngày cấp Date of issue	Ngày hết hạn Expiry date	
☐ Thẻ cư trú/Thị thực mới New Resident Card/Visa		Ngày cấp Date of issue	Ngày hết hạn Expiry date
☐ Số điện thoại mới New Phone No.		☐ Thư điện tử mới New Email Address	
☐ Địa chỉ mới New Address			
☐ Thay đổi chữ ký mẫu Change the Specimen Signature			

CHỮ KÝ MẪU CŨ OLD SPECIMEN SIGNATURE	CHỮ KÝ MẪU MỚI/ NEW SPECIMEN SIGNATURE	
	Ký mẫu lần 1/ 01 st time signing	Ký mẫu lần 2/ 02 nd time signing

☐ Đăng ký, thay đổi thông tin Người đại diện * Register, amend Representative Information	☐ Đăng ký mới New registration	☐ Thay đổi Amendment	☐ Hủy Người đại diện Representative cancellation
---	--	--	--

(*) Thông tin & chữ ký của Người đại diện được thể hiện trong Đăng ký Thông tin Người Đại Diện đính kèm (nếu có)
(*) The information and specimen signature of the representative are provided in the attached form "Registration for information of the representative" (if any).

☐ Thay đổi khác Other changes	
---	--



B-0101-005

0001 02/02

III. YÊU CẦU THAY ĐỔI THÔNG TIN KHÁCH HÀNG | CUSTOMER'S INFORMATION CHANGING REQUEST

- Bằng việc ký vào Phần IV của Đơn này, Tôi cam kết hoàn toàn chịu trách nhiệm về những thay đổi trên đây và thanh toán mọi chi phí phát sinh.
By signing in Part IV of this Application, I undertake to be fully responsible for these changes above and pay all arisen charges.
- Đơn này là một phụ lục điều chỉnh và là một phần không thể tách rời của Thỏa thuận Đăng Ký Thông Tin, Mở Tài Khoản và Dịch Vụ Ngân Hàng. Ngày Ngân Hàng ký phê duyệt mà không cần đóng dấu trên Đơn này là ngày lập và có hiệu lực của Đơn này.
This Application is an appendix on amendment and an integral part of the Agreement on Registration of Information, Opening Account and Banking Service. The date on which the Bank approves without its stamp shall be the written and effective date of this Application.
- Những thông tin trên đây sẽ có giá trị thay thế cho những thông tin đã đăng ký với Ngân Hàng trước đây kể từ ngày Đơn này có hiệu lực và áp dụng đối với các dịch vụ mà Tôi đã sử dụng tại Ngân Hàng.
The information above shall replace the previously registered information with the Bank from the date this Application takes effective and shall apply to all service that I have used at the Bank.

IV. CHỮ KÝ CỦA KHÁCH HÀNG CUSTOMER'S SIGNATURE

V. PHẦN DÀNH CHO NGÂN HÀNG | FOR BANK USE ONLY

Thực hiện bởi/ Processed by	Kiểm tra bởi/ Checked by	Phê duyệt bởi/ Approved by

Họ và tên:
Full Name: _____